



Translation

EC-Type Examination Certificate

- (1) **EC-Type Examination Certificate**
- (2) **- Directive 94/9/EC -**
Equipment and protective systems intended for use
in potentially explosive atmospheres
- (3) **DMT 02 ATEX E 183**
- (4) **Equipment: Ruggedized ExII-telephone Type ExResistTel**
- (5) **Manufacturer: FHF Funke + Huster Fernsig GmbH**
- (6) **Address: D 42503 Velbert**
- (7) The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this type examination certificate.
- (8) The certification body of Deutsche Montan Technologie GmbH, notified body no. 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.
The examination and test results are recorded in the test and assessment report BVS PP 02.2081 EG.
- (9) The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with:
- | | |
|-------------------------|----------------------|
| EN 50014:1997 + A1 - A2 | General requirements |
| EN 50019:2000 | Increased safety |
| EN 50020:1994 | Intrinsic safety |
| EN 50028:1987 | Encapsulation |
| EN 50281-1-1:1998 | Dust protection |
- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC.
Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate
- (12) The marking of the equipment shall include the following:

Ex II 2G EEx em [ib] IIC T5
II 2D IP66 T 100 °C
-25 °C ≤ Ta ≤ +60 °C

II 2G EEx em [ib] IIC T6
II 2D IP66 T 80 °C
-25 °C ≤ Ta ≤ +40 °C

Deutsche Montan Technologie GmbH

Essen, dated 30. September 2002

Signed: Jockers

Signed: Eickhoff

DMT-Certification body

Head of special services unit

Page 1 of 3 to DMT 02 ATEX E 183

This certificate may only be reproduced in its entirety and without change
Am Technologiepark 1, 45307 Essen, Telefon (0201)172-1416, Telefax (0201)172-1716



(13)

Appendix to

(14)

EC-Type Examination Certificate

DMT 02 ATEX E 183

(15)

15.1 Subject and type

Ruggedized ExII-telephone type ExResistTel

15.2 Description

The Ruggedized ExII-telephone type ExResistTel are designed for use in potentially explosive areas. The vertical-suspended position of normal use of the telephone is permitted.

The handset and optionally a keyboard and a LC-Display are designed in the protection type "i" (intrinsically safe).

The electrical connection for the telephone is made by means of terminals in the protection type "e" (increased safety).

15.3 Parameters

15.3.1 Non intrinsically circuits

15.3.1.1 Telephone-network lines (Terminals La / Lb No.: 13 – 14)

| | | | | |
|-------------------------------------------|-----------------------|----|-----------|----|
| Maximum input voltage | Um (dialling voltage) | AC | 90 | V |
| Permitted frequency range respectively | | | 16 ... 54 | Hz |
| Maximum input voltage | Um (supply voltage) | DC | 66 | V |
| Maximum input nominal current | | | 100 | mA |
| Maximum input short-circuit current I_K | | | 35 | A |

(There is a fuse with the breaking capacity of 35 A in the input-circuit of this apparatus.)

15.3.1.2 External second ringer: only for connection to passive consumers (Terminals W1/W No.: 15 – 16)

| | | | |
|------------------------------|----|-----------|----|
| Maximum dialling voltage | AC | 90 | V |
| Frequency range respectively | | 16 ... 54 | Hz |
| Maximum supply voltage | DC | 66 | V |

15.3.2 Intrinsically safe circuits

15.3.2.1 Headset (Microphone) (Terminals pair KGM No.: 5 – 6)

| | | | |
|------------------------------|----|-----|----|
| Maximum output voltage | Uo | 17 | V |
| Maximum output current | Io | 90 | mA |
| Maximum output power | Po | 80 | mW |
| Maximum external capacitance | Co | 375 | nF |
| Maximum external inductance | Lo | 1 | mH |

15.3.2.2 Headset (ear piece)

(Terminals pair KGH No.: 7 – 8)

| | | | |
|------------------------------|----------------|-----|----|
| Maximum output voltage | U _o | 17 | V |
| Maximum output current | I _o | 110 | mA |
| Maximum output power | P _o | 190 | mW |
| Maximum external capacitance | C _o | 375 | nF |
| Maximum external inductance | L _o | 1,2 | mH |

15.3.2.3 Headset (recognition) respectively second ear piece

(Terminals pair KGS No.: 9 – 10)

| | | | |
|------------------------------|----------------|-----|----|
| Maximum output voltage | U _o | 17 | V |
| Maximum output current | I _o | 8 | mA |
| Maximum output power | P _o | 33 | mW |
| Maximum external capacitance | C _o | 375 | nF |
| Maximum external inductance | L _o | 100 | mH |

15.3.2.4 External loudspeaker

(Terminals pair LSP No.: 11 – 12)

| | | | |
|------------------------------|----------------|-----|----|
| Maximum output voltage | U _o | 6,6 | V |
| Maximum output current | I _o | 250 | mA |
| Maximum output power | P _o | 370 | mW |
| Maximum external capacitance | C _o | 22 | µF |
| Maximum external inductance | L _o | 0,3 | mH |

15.3.2.5 All intrinsically safe output-Circuits have a linear characteristic.

15.3.3 Ambient temperature range

15.3.3.1 $-25\text{ °C} \leq T_a \leq +60\text{ °C}$ for the temperature class T5

15.3.3.2 $-25\text{ °C} \leq T_a \leq +40\text{ °C}$ for the temperature class T6

(16) Test and assessment report
BVS PP 02.2081 EG as of 30.09.2002

(17) Special conditions for safe use
none

We confirm the correctness of the translation from the German original.
In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

45307 Essen, 30.09.2002
BVS-Kan/Ld/Mi A 20000510

Deutsche Montan Technologie GmbH


DMT-Certification body


Head of special services unit